

775 013

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

(1) Box no. 2852

(2) Folder title/number: (18)
 Kanagawa

(3) Date: Nov. 1949 - Dec. 1949

(4) Subject:	Classification	Type of record
	9760	c, m, p

(5) Item description and comment:

Kanagawa

(6) Reproduction: * Yes No

(7) Film no. Sheet no.

(Compiled by National Diet Library)

775 013

No. 2
Date: 17. March 1949

SUBJECT: report on administrative review of non field supervisor.

TO : public welfare officer, local military government team.

Date inspected: 10. March

Name of local office reviewed: Miyukono Mura, Kawachi

Name of field-supervisor: Yotsuki Maizawa

Total population 6,429

Total case load 41 households 38

No. of minsei-in 9 individuals 84

Average case load per minsei-in 4.5

Full time personnel employed 1

On administration of public assistance	<u>Unsatisfactory</u>
On data and statistics regarding to the needs	<u>Bad</u>

TABLE 1

NUMBER OF FAMILIES AND PERSONS, NOT IN INSTITUTIONS, RECEIVING PUBLIC ASSISTANCE, AND CASH AMOUNTS GRANTED IN OCTOBER 1949

Kanagawa Prefecture

1. Number of Families assisted (Not including family of single person)	10.843
2. Number of Persons Represented in line 1.	37.682
3. Number of unattached persons assisted.	3.394
✓ 4. Total number of persons assisted (line 2 & 3)	41.076
5. Cash Grants to Families (Yen)	27.170.317
6. Cash Grants to unattached persons (Yen)	4.158.860
7. Total cash Grants in Yen (Line 5 & 6)	31.329.177
8. Repayments to the Government for assistance Granted (Yen)	-
✓ 9. Net amount of cash Grants in Yen. (Difference between 7 & 8)	31.329.177

世帯人員の減少は又チノ台風の被害者の救助廃止による

金額の増加は医療保護の増加による

The decrease of the number of families and number of persons are due to the stopping of relief of sufferers of Kitty typhoon.

The increase of the amount of grants is due to the increase of number of cases of Medical Protection.

T A B L E II

NUMBER OF PERSONS IN PUBLIC OR PRIVATE WELFARE INSTITUTIONS AT GOVERNMENT EXPENSE IN OCTOBER 1949. (BY TYPE OF INSTITUTION)

Kanagawa Prefecture

Type of Institution	Number of persons
1. Homes for aged	406
2. Orphanages	1,000
3. Industrial Schools and Reformatories	27
4. Juvenile Delinquent Home	324
5. Hospitales	3,155
6. Blind Institutions	27
7. Deaf or Dumb-Institutions	-
8. Crippled Children's Institutions	-
9. Home for Mothers and Children	239
10. Others (specify)	114
TOTAL NUMBER OF PERSONS	5,292

REMARKS:

Public Cash Grants payed for the protection of the above mentioned people Yen 22,045,990

居療費未拂の整理に於て The increase of the amount of above grants is due to the fact that the medical fees to doctors had been pending unpaid were paid in this month.

10. の内訳 横浜白菊寮 5 Break down of item No. 10. :-
 川崎 " 83 Yokohama Shiragiku Ryo 5
 鎌倉保壽園 25 Kawasaki " " 83
 今泉山静養所
 Kanakura Nursery 25
 Nonsonzan Senitow 1

T A B L E III

NUMBER OF PERSONS, NOT IN INSTITUTIONS, RECEIVING PUBLIC ASSISTANCE IN OCTOBER 1949 (The main causes of their Dependency).

Kanagawa Prefecture

Chief Causes	Number of Persons Affected
1. Damaged property	7,063 <i>sept. (26,592) x</i>
2. Unemployment	2,324
3. Old age (65 years old and over)	4,743
4. Children without support (under 16)	18,781
5. Blindness	263
6. Sickness, Incapacity, Births or Deaths	6,540
7. Others (Specify) / 般困窮者	1,362
Miscellaneous	-
Total number of persons	41,076

x キティ台風の被害者の救助を停止された為

The decrease of the number of persons (especially item No. 1) are due to the stopping of the relief of sufferers of Kitty typhoon.

TABLE IVCOST OF PUBLIC ASSISTANCE IN KIND GRANTED DURING OCTOBER 1949.

Kanagawa Prefecture

Commodities	Cost in Yen
1. Foodstuffs	-
2. Household Utensils and Furnishings	-
3. Clothing and Textiles	-
4. Medical Supplies	-
5. Construction Materials and Tools	-
6. Others (Specify)	-
Miscellaneous	-
Total Cost (Yen)	-

Report of Yokohama City Livelihood Consultation Center
October 1949

Classification	Received application	Decided	Pending	Man	Women	Repatriate	War Disasters	Day sent	General
Personal Consultation	152	52	-	61	91	20	-	7	125
Marriage	25	6	-	13	12	4	-	0	21
Housing	26	3	-	18	8	7	-	0	19
Employment	153	73	-	60	93	13	-	14	126
Financial	19	10	-	12	7	1	-	0	18
Relief	20	10	-	19	1	0	-	17	3
Hotel	15	9	-	9	6	2	-	5	8
Legal Matter	5	0	-	4	1	0	-	0	5
	415	163	-	196	219	47	-	43	325

Report of Yokohama City Livelihood Consultation Center
September 1949

Classification	Received application	Decided	pending	Man	Women	Repatriated	war dis-asterers	Vagrant	General
Personal Consultation	137	66	71	35	102	17	9	3	106
Marriage	15	8	7	6	9	1			14
Housing	29	5	24	13	16	7	6	1	15
Employment	169	76	93	46	123	21	16	23	109
Financial	21	6	15	8	13	4			17
Relief	68	24	44	30	38	8	1	3	56
Hotel	21	13	8	11	10	2	1	3	15
Legal Matter	7	3	4	3	4	1			6
Total	467	201	266	152	315	61	33	35	338

HIGASHI KANAGAWA VAGRANTS DORMITORY, KANAGAWA PREF.

Dec. 20, 1949

Name of institution: Higashikanagawa Shikuhakusho
 Address: #43, Tomiya-cho, Kanagawa- Ku, Yokohama city.
 Managing agency: Kanagawa Social Work Association.
 Owner of building and facility: Kanagawa Prefecture.
 Scale of building: 345.75 tsubo(land 450 tsubo)
 Type of Institution: Single men vagrants
 Bath: Three times a week(Wednesday, Saturday, and Sunday)
 Meal: Furnish meal for 135 who have ration card, and 53 take meal at Ration Restaurant. ¥40 per day for 2 meals.

Capacity: 288

Present No.: 281

Range of age: 18--62

Employment of inmates: 278, except 3patients, are employed mostly as day laborers. Average of daily wage is ¥ 250--300.

Staff of Dormitory: 1 chief, 1 assistant chief, 2 clerks, 1 waiter, 5 cooks(4 women, 1 man)

Referral: By Prefectural Office and Police Station.

Educational Background of Inmates:

Graduates from University or College	13
" Middle School	52
Suspend at " "	22
Graduates from Higher Primary School	112
" " Primary School	83
Suspend at " "	6
No education	2

Saving of inmates: 88 are saving their income
 Total amount of saving ¥ 87,310(As of Dec. 13)
 Average saving amount ¥991

Other information: This institution prepares, so called, Welfare Fund for the rehabilitation of inmates. The maximum of the loan is ¥3,000.

Financial record: (April--Nov. 1949)

Income	2,251,187.95(General expence and operation of
Expense	1,791,264.72 Dinning room)
Profit	180,642.10 (from General Item)
	189,281.13 (from operation of dinning room)

This institution gets no subskdy from Prefecture. It is operated on self-supporting basis.

Control of insects and parasite: No lice or flea at present by spraying DDT, and for parasite give Santonin for inmates.

東神奈川宿泊所 概要

一、名稱 東神奈川宿泊所

二、所在地 横浜市神奈川區富家所四三番地

三、設立者 神奈川縣

四、所有者 神奈川縣

五、經營者 神奈川縣社會事業協會

六、工事 神奈川縣社會事業協會理事長 梅崎英雄

東神奈川宿泊所長 金井利秋

六、宿泊所の規模

1. 敷地面積

四五〇坪

2. 建物

三四七・七五坪

3. 本館

一七〇坪

二階一四四坪(三階建)

2. 食堂の経営

イ 稼働証明書をもちつてのこもりやために食事を作らるる

ロ 現在利用券一三五名（五五三名は外食者である）

ハ 一日二食より一食二〇圓の費をとりつる

3. 浴場の設備

イ 毎週水・土・日・三日町南場する

4. 生活更生の指導

イ 各職業安定所と連絡をとりて職業の安定につとめてらるる

ロ 更生金庫を設けて小口より生活資金の融資をとりつる

ハ 貯蓄の奨励

ニ 其他各人の生活と相談に應じてらるる

5. 其他宿泊者の文化・娯樂等各方面に与る指導に

イ 指導をとりつる

二 宿泊者に関する諸統計

東神奈川宿泊所

一月	二月	三月	四月	五月	六月
宿泊者数	宿泊者数	宿泊者数	宿泊者数	宿泊者数	宿泊者数
一七一名	一七一名	一七一名	一七一名	一七一名	一七一名
八七〇名	八七〇名	八七〇名	八七〇名	八七〇名	八七〇名
八六四二名	八六四二名	八六四二名	八六四二名	八六四二名	八六四二名
八三七一名	八三七一名	八三七一名	八三七一名	八三七一名	八三七一名

三 宿泊者就業別状況 (十月十日現在)

職種	在籍人員	調査当時 宿泊人員
一般事務係	八	八
土木建築係	八	八
技能取扱係	二五	二五
職種	在籍人員	調査当時 宿泊人員
職種	二五	二五
職種	八	八

775 013

月次	宿泊者数	宿金者数	宿金總額	宿泊者一人平均額	最	青
三月	二七九	八八	八七、三二〇	三、一三、〇〇〇	三、三、五〇〇	
九月	二八三	一五二	一〇〇、二七〇	三、五、四、〇〇〇	一、七、一〇〇	
六月	二八五	一〇二	四七、二七〇	一、七、〇、〇〇〇	六、二〇〇	
七月	二八五	一〇二	四七、二七〇	一、七、〇、〇〇〇	六、二〇〇	
五、宿五種圖以上貯蓄者数			三二五	一三	看	
2. 二所圖以上貯蓄者数						

六、宿五種圖以上貯蓄者数
 五、宿五種圖以上貯蓄者数
 2. 二所圖以上貯蓄者数
 七、兩所以上未貯蓄者数
 月次 宿泊者数 宿金者数 宿金總額 宿泊者一人平均額 最 青

東神奈川宿泊所 經理狀況

一般經理表

月別	收	入	支	差
四月	三六〇六〇・一	一四九三三・五〇		
五月	一三四六四〇・一	六四九六七・四五		
六月	一二二三四〇・一	一六七五三二・八〇		
七月	一六七六八〇・五	一七六三六〇・一		
八月	一九八八七二・〇	二九五五三九・五〇		
九月	二〇四〇三六・八〇	一九〇九〇六・七五		
十月	一六一七三三・一	二〇、三八一・八五		
十一月	一五三七三二・四〇	九五七九〇・五〇		
合計	二二九、〇四三・四五	八八、八四〇・三五		

食堂經理表

月別	收	入	支	差
六月	一三八、〇六四・五〇	一〇三、八七七・八五		
七月	一六四、八五三・五〇	一三七、七八六・一		
八月	一八二、九五三・一	一六一、〇五五・二一		
九月	一八三、七五〇・一	一六五、三二八・〇五		
十月	二四〇、三三八・五〇	一八七、三三八・四六		
十一月	一七二、二九五・一	一三七、四八七・八〇		
合計	一〇八二、四四・五〇	八九二、八六三・三七		

身業... 〇八二、四四・五〇

775 013

令 校 經 理 收 支 差 引 表 高

一八〇、六四二、二〇〇

食 堂 經 理 收 支 差 引 表 高

一八九、二八一、一三三

十	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
九	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
八	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
七	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
六	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
五	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
四	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
三	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
二	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一
一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一	一、一、一、一、一

東 亞 經 理 收 支 差 引 表 高

一、一、一、一、一

一、一、一、一、一

一 二十日以上宿泊してゐること

二 生活更庄以外に目的には使用しないこと

三 保証人と二人たてること

四 保証人二人のうち一名は宿泊所に宿泊してゐるものが

あること

五 屋長より了解を受けらること

第三條

出 來 分 け

融資金額は一人一回合計圓並に總額五円圓を越えることが

第四條

融資の期間は半年とす

第五條

す

融資金の利率は日考二釐とし融資した日から計算

第六條

要する都度拂戻して利用するものとする

第七條

返済の期日を過ぎても本名に返済能力がある場合は
保証人がこれを支拂ふべき義務を負ふものとする

更生金庫規定

昭和廿四年七月廿三日
東神奈川宿泊所

第一條 東神奈川宿泊所（以下宿泊所と稱す）更生金庫は宿泊所に宿泊してあるものに対し更生の資金として融資することと目的とする

第二條 更生金庫の融資を受けようには左の條件を具備しなくてはならぬ

- 一 二十日以上宿泊してあること
- 二 生活更生以外の目的には使用しないこと
- 三 保証人と二人をたてること
- 四 保証人二人のうち一名は宿泊所に宿泊してあるものであること
- 五 座長より了解を受けけること

第三條

融資金額一人一圓を限度とし、返済は毎月

775 013

No. 8
Date: 17. March 1949

SUBJECT: Report on administrative review of Aca Field Supervisor.
To : public welfare officer, local military government team.

Date inspected: 15. March
Name of local office reviewed: Mako Machi Hago
Name of field-supervisor: Zetaneu Maizawa
Total population 13,843
households 30
Total case load 3.5 individuals 86
No. of minsei-iii 13
Average case load per minsei-iii 2.7
Full time personnel employed 1

On administration of public assistance	Satisfactory
On data and statistics regarding to the needs	Unsatisfactory

775 013

KANTO LIAISON & COORDINATION OFFICE
Japanese Government

COPY

KLO No. 147

16 December 1949

TO : Chief, Kanto Civil Affairs Region

FROM : Kanto Liaison & Coordination Office

SUBJECT : Report on Community Chest from Kanagawa Prefecture

City or Gun	Goal Amount	as of 12 Dec.	Percentage
Yokohama-city	2,340,900	19,321,219	82.6%
Yokosuka-city	7,511,000	6,120,000	81.5%
Kawasaki-city	7,143,000	4,564,478.79	64.1%
Hiratsuka-city	1,000,000	1,102,474	110.02%
Kamakura-city	2,435,000	2,163,775	88.9%
Fujisawa-city	2,206,000	1,567,107	70.6%
Odawara-city	1,897,000	1,451,254	76.5%
Chigasaki-city	1,153,000	841,690	73.0%
Miura-gun	1,215,000	1,281,304.80	105.0%
Koza-gun	3,389,000	3,389,000	100.0%
Naka-gun	3,281,000	2,964,373	90.0%
Aiko-gun	1,323,000	1,310,660	99.0%
Ashigara-Kami-gun	1,498,000	1,400,950	93.5%
Tsukui-gun	739,000	751,396	101.6%
Ashigara-Shimo-gun	1,801,000	1,990,105	110.5%
Others		880,639	
TOTAL	60,000,000	51,099,765.59	85.06%

775 013

KANTO
Liaison & Coordination Office

I. Kawasaki Director

(G. Takizawa, officer in charge)

775 013

Dec. 17, 1949

Dear Mrs. Callow:

We appreciate from the bottom of our heart for your favorable coming to the Inservice Training Course we held at Gohra the other day, and for your valuable lecture for the students. I am sure they could get many deep impression from your lecture. I should like to beg your excuse for the inadequacy while your stay in Gohra.

Sincerely yours,

Director of Welfare Department,
Kanagawa Prefecture

Keiichi Sasaki

拜啓

過日強維に於て兒童補血等楽園休者インサービストレーニング
を開催しました際は御多用中にもかゝわらず遠路わざわざ御來賓
を忝ふし終始御懇篤を賜はり受講者一同深い感謝を受けました
こと厚く御禮申し上げます。

御講義時間その他接待につきましまして何かと手落ちも多々ありま
した事を深く御詫ひ申し上げます。
とりあへず御禮を兼ねて御詫ひまで

敬具

昭和二十四年十二月十七日

神奈川縣民生部長 佐々木敬一

キヤロー様

775 013



口
|
様

東京都千代田区有楽町
三菱二四号館
東長事部厚生課

天

Dec. 1 1949

昭和二十四年十二月一日

Welfare Department Chief, Kanagawa Pref.

神奈川県民生部長

To Mrs. Allen, Welfare Officer, Kanto Civil Affairs Region

関東民事部厚生課

キヤロー女史殿

Business Training for the officials concerning Child Welfare Region

児童福祉事業関係者インサートレーニング

因催トリス

In order to give them the technique necessary for officials concerned

児童福祉事業関係者ト対して必要を理論と技術とを

with child welfare program, we are going to have short course at Hakone

と之ることを目的として標記の講習会を今般々相根ト

於て因催致すこととなりまされ左記トリスに講師

と御臨席戴きますれば幸甚と存じ御依頼申上ります。

神奈川県 申

記

Notes Dec. 13 and 14

一日時 十一月十三日(火)十四日(水)

一 講議科目

Handling of children

児童の取扱ひ

一 講議時間

2 hours

二 時間

About 100 officials concerned with child welfare program (50 for one day)

一 講習生 児童福祉事業男子関係者約百名(二回五十名)

一 講習会場

Hokone Kyūjin Kaikan (5 min. from Honmachi Station)

箱根東川会館 (箱根登山電鉄強羅駅下車五分)

*Mrs. Gordon CAMP SEHORY
26-6441*

775 013

File Kanagawa

ASSISTANCE SECTION,
WELFARE DEPARTMENT OF
THE KANAGAWA PREFECTURAL GOV'T
FE

NOV. 1, 1949.

MONTHLY REPORT ON REPATRIATION

FOR OCTOBER, 1949.

CLASSIFICATION		REPAT- RIATES	NON-REPATRIATES		
			ALIVE	MISSING	TOTAL
EX- NARMY	IN THIS MONTH	284	956	1,382	2,338
	TOTAL	114,196	-	-	
EX- NAVY	IN THIS MONTH	25	9	6	15
	TOTAL	38,211	-	-	-

CLASSIFICATION		ASHES DISPOSED	ASHES UNDELIVERED AND STILL ON HAND
EX- ARMY	IN THIS MONTH	136	379
	TOTAL	36,904	-
EX- NAVY	IN THIS MONTH	13	58
	TOTAL	5,836	-